

Reingjering

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Dler Piran

 2

 کوردی ckb / nynorsk nn

سهرځ به گسکيک زهوييه که گسک دهدات.

...

Først feiar han golvet med ein kost.

دواتر گسکی گرهبی لیډه دات. گسکه گرهبییه که ښه کر دهکت.

...

Så støvsyg han. Støvsugaren fungerer godt.

دواتر سه تلّیک ځو و زه و یسرپک ده ځینیت.

...

Han treng ei bøtte med vatn og ein mopp.

ئەو زەۋىيەكە دەسپىت.

...

Han vaskar golvét.

ئەو تەنەكەى زىلەكە بەتل دەكت وڭىلۈنۈپكى نوڭ دەختەڭوڭ.

...

Han tømmer søppelbøtta og set ein tom pose
i han.

زبله که دهجته دهره وه.

...

Han tar ut søpla.

ئەو پېۋىستى بە دەستكېش، ئىسفەنجىك و ھەندىك چىكەرە ۋە
ھەيە.

...

Han treng hanskar, ein svamp og
reingjeringsmiddel.

ئەو بە ئىسففەنجه كە و هەندىك لە چكەرەووە كە پەلەيه كى پيس
لە سەر زەويه كە دەكرپنيت.

...

Han skrubbar ein flekk på golvet med
svampen og reingjeringsmiddelet.

پیشن پہ نجرہ کہ چک دہگتہ وہ.

...

Så vaskar han vindauget.

ژووری دانیشتنه که ی زۆر به سه‌ریه کدا دراوه.

...

Stova hans er veldig rotete.

ئەو رېكى دەخت. ئېسە خوين و خوشە.

...

Han ryddar. No er det reint og pent.



LIDA Stories

lidastories.net

خاوینکردنه وه

Reingjering

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Dler Piran (ckb), Espen Stranger-Johannessen (nn)

